

## 719040-2024 - Preavviso di aggiudicazione diretta

Polonia – Elettricità, riscaldamento, energia solare e nucleare – Kompleksową dostawę energii cieplnej do budynku Orientarium w Miejskim Ogrodzie Zoologicznym w Łodzi Sp. z o. o. w 2025 r.  
OJ S 230/2024 26/11/2024

Avviso volontario per la trasparenza ex ante  
Forniture

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Miejski Ogród Zoologiczny sp. z o.o.

E-mail: [zamowienia@zoo.lodz.pl](mailto:zamowienia@zoo.lodz.pl)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Kompleksową dostawę energii cieplnej do budynku Orientarium w Miejskim Ogrodzie Zoologicznym w Łodzi Sp. z o. o. w 2025 r.

Descrizione: Kompleksową dostawę energii cieplnej do budynku Orientarium w Miejskim Ogrodzie Zoologicznym w Łodzi Sp. z o. o. w 2025 r.

Identificativo della procedura: d06bc378-b81e-474b-827c-c7456362a0f7

Identificativo interno: MOZ.2510.19.2024

Tipo di procedura: Negoziata senza previa indizione di gara

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 09300000 Elettricità, riscaldamento, energia solare e nucleare

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Paese: Polonia

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Wartość wszystkich umów przyznanych w tym zawiadomieniu wskazana w ogłoszeniu 3161685,96 złotych dotyczy wartości zamówienia powiększonej o należny podatek od towarów i usług, ustalonej przed wszczęciem postępowania. Data wyboru wykonawcy wskazana w ogłoszeniu dotyczy daty wszczęcia postępowania. Identyfikator umowy wskazany w ogłoszeniu MOZ.2510.19.2024 dotyczy numeru postępowania nadanego przez Zamawiającego.

##### Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. a ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 1320 z późn. zm.)

### 5. Lotto

---

#### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Kompleksową dostawę energii cieplnej do budynku Orientarium w Miejskim Ogrodzie Zoologicznym w Łodzi Sp. z o. o. w 2025 r.

Descrizione: Kompleksową dostawę energii cieplnej do budynku Orientarium w Miejskim Ogrodzie Zoologicznym w Łodzi Sp. z o. o. w 2025 r.

Identificativo interno: MOZ.2510.19.2024

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 09300000 Elettricità, riscaldamento, energia solare e nucleare

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

#### **5.1.6. Informazioni generali**

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1.Środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych. 2.Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego zamówienie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt. 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3.Odwołanie przysługuje na: a)Niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, b) Zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp. 4.Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 5.Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 6.Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 7.Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 8.Szczegółowo zasady wnoszenia odwołań uregulowane zostały w art. 506 - 521 ustawy Pzp. 9.Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia skargi do sądu uregulowane zostały w art. 579 - 590 ustawy Pzp.

## **6. Risultati**

Valore di tutti i contratti assegnati in questo avviso: 3 161 685,96 PLN

## Aggiudicazione diretta

:

Giustificazione dell'aggiudicazione diretta: L'appalto può essere eseguito solo da un particolare operatore economico a causa dell'assenza di concorrenza per motivi tecnici  
Altra giustificazione: Veolia Energia Łódź S.A. ma monopol naturalny na realizację dostaw energii cieplnej na terenie miasta Łodzi. Budynek Orientarium podłączony jest do infrastruktury sieciowej (sieci ciepłowniczej) tegoż przedsiębiorstwa, które jest właścicielem sieci ciepłowniczej oraz instalacji zasilającej budynek objęty zamówieniem w czynnik cieplny. Węzeł ciepłowniczy znajdujący się w budynku Orientarium w tym wszystkie zamontowane w nim urządzenia służące do odbioru ciepła, stanowi własność Zamawiającego. Urządzenia ciepłownicze centralnego ogrzewania w budynku są przystosowane do sieci ciepłowniczej Veolia Energia Łódź S.A.. W związku z powyższym jest to jedyny możliwy Wykonawca zamówienia publicznego w zakresie dostawy energii cieplnej z sieci ciepłowniczej do ogrzewania ww. budynku (centralnego ogrzewania). Mając powyższe na uwadze Zamawiający skorzysta z uprawnień przewidzianych w Ustawie i proponuje zastosować tryb zamówień z wolnej ręki. Zgodnie bowiem z art. 214 ust. 1 pkt 1 Ustawy PZP z dnia 11 września 2019 roku – Prawo Zamówień Publicznych, Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, w przypadku gdy dostawy, usługi, roboty budowlane mogą być świadczone przez jednego Wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze – jeżeli nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia.

### 6.1. Risultati: identificativo del lotto: LOT-0001

#### 6.1.2. Informazioni sui vincitori

**Vincitore:**

Nome ufficiale: Veolia Energia Łódź S.A.

**Offerta:**

Identificativo dell'offerta: Veolia Energia Łódź S.A.

Identificativo del lotto o gruppo di lotti: LOT-0001

Subappalto: No

**Informazioni sull'appalto:**

Identificativo dell'appalto: MOZ.2510.19.2024

Data di selezione del vincitore: 22/11/2024

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Miejski Ogród Zoologiczny sp. z o.o.

Numero di registrazione: 7272800310

Località: Łódź

Codice postale: 94-303

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Paese: Polonia

E-mail: [zamowienia@zoo.lodz.pl](mailto:zamowienia@zoo.lodz.pl)

Telefono: 573253247

Profilo del committente: <https://zoolodz.eb2b.com.pl>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza  
Numero di registrazione: 5262239325  
Località: Warszawa  
Codice postale: 02-676  
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Paese: Polonia

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Veolia Energia Łódź S.A.  
Numero di registrazione: 7280018564  
Località: Łódź  
Codice postale: 94-303  
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)  
Paese: Polonia

**Ruoli di questa organizzazione:**

Offerente

**Vincitore di questi lotti: LOT-0001**

**8.1. ORG-0000**

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union  
Numero di registrazione: PUBL  
Località: Luxembourg  
Codice postale: 2417  
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Paese: Lussemburgo  
E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefono: +352 29291  
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: fd1498b1-7301-4499-aa0c-772047bd1904 - 01  
Tipo di formulario: Preavviso di aggiudicazione diretta  
Tipo di avviso: Avviso volontario per la trasparenza ex ante  
Sottotipo di avviso: 25  
Data di trasmissione dell'avviso: 24/11/2024 09:24:27 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 719040-2024  
Numero dell'edizione della GU S: 230/2024  
Data di pubblicazione: 26/11/2024